

戰鬥

★ 1953.9.11 ★

期六·五第 期刊庫 卷二 第



基機的等平由自求要們我堅來作工拿

- | | |
|-------------------|-----------------|
| 今年三八紀念中的特殊任務……史良 | 怎樣完成我們的任務……楊翠琳 |
| 三八婦女節在中國……劉清揚 | 三八節雜憶……白朗 |
| 三八在武漢……李文宣 | 婦女們起來（連環畫）……白波 |
| 痛心的檢閱…… | 從一件小事翻到紀念三八……紫煙 |
| 為紀念三八…… | 送給中國婦女大眾……朝霞 |
| 獻給中國婦女大眾……鮑錦文殊 | 羅氏文殊 |
| 托匪爲什麼殺害高爾基…… | 張莎 |
| 從美術大衆談到連環圖畫…… | 夜光 |
| 從抗戰中得來的經驗（軍隊訪問）…… | 馮乃超 |
| 昔方·馮珍 | |
| 封面畫…… | 座談會 |
| 發揚光大三民主義（短評）……王超 | |
| 山西的是敵人坟墓（短評）……蘇 | |
| 梁白波 飛將軍萬歲（漫畫）……馬連 | |

• 記登郵政內讀呈已業刊本。

• 刊旬門戰 •

角一集零期本
角六冊二十卷一
角五元一冊六十三年全

社刊旬戰門路二新活印書館

羅人輯編
李人行審
號一第節管郵局洗，庭訓通

ZHAN DOU SYNKAN

短評一、發揚光大三民主義

今天我們在全國上下精誠團結，勝利地打退了

民族解脫戰爭到八個月以上的形勢中，來紀念我們

民族革命偉大領袖中山先生，是特別意義深遠的事

中山先生這樣子實踐了國共兩黨合作，鞏固地圖

給了全國革命力量的開拓深遠的優秀政治家，中國

民族生命得以延續到今天，而今天我們能夠堅決地

發揚了輝煌的民族革命精神，我們絕對不能忘記中

國歷史上這個偉大人物的功績。

因此，在今天我們紀念中山先生，必須加強我



們內部的團結——抗日的民族統一戰線，以粉碎敵人

日「以華制華」的企圖，更應注意陝甘寧蘇托匪的

挑撥離間，以破壞我國民族力量團結的陰謀。我們

更希望共產黨能努力，克服一切障礙，

更快的使兩黨的合作達到更緊密更堅固的程度

，共同對付民族危機更加緊迫的困難問題。——此其

一。

其次，我們要求全國廣大研究中山先生四十年革命經驗的結晶——三民主義。以柱

我們一致頌揚的觀感，總以為三民主義只是國民黨

黨員的專有品，在學校裏提出黨綱之頭銜，這固然

是為尊崇客觀原因，但三民主義，革命精神，不克

全體發揚光大，理論與實踐起了抽象的分裂，自然是主因。現在我們中華民族在政府領導之下，

發揚了抗日的民族戰爭，民主黨已經族發奮戰鬥

的光芒，三民主義自然是夢想的，我們已經看見三

民主義的理想，跳出紙面，跳出演講臺，而變成實

驗行動。三民主義是中山先生在長期革命生活中

的工作了。（續）

不斷地發揮出來的精華，並不是封在書房中那樣固

來的產物，因此，我們希望國民黨為自己和非黨派的

知識份子，在宋張嚴肅的民為解放戰爭的國民生活

中，繼續中山先生的革命精神，提神革命的理論，

以發揚中山先生的三民主義。因此，我們希望自今

天起，我們的文化界能够展開三民主義的研究

熱潮。組織學校的三民主義研究會，出版大量三民

主義的原著及研究小冊子，使三民主義的理學，立刻變成廣大國民的革命行動。

近一週來，我們看到敵人從遼瀋錦西進，側面

，企圖一舉擊滅我們在後方的二十萬大軍。雖然這一

一個初期的形式，在敵人認為是完成了的，然而敵人在山西並沒有獲得勝利，相反的，日本的，便是「

被戰」的內幕是什麼呢？敵人報不出來，在他們可以做為勝利的機會有幾個城市。更沒有消滅了我們軍隊的戰鬥力，也沒有一個中國士兵做了俘虜，他們殲滅了什麼呢？反而使留在敵人後方廣大地區中的二十萬有訓練，有組織的軍隊得以進行更廣泛的游擊戰爭，更堅強的反日寇侵略的鬥爭！

在山西，不但是北部，東部，現任是中部和南部，都建立了廣大的游擊隊伍，在山地的山地之間，將發動偉大的游擊戰爭，不但是消滅敵人的兵力，而且更要進行殲滅深入到山西的敵人，所以我們所，敵人在山西並沒有獲得勝利，而且將被擊敗，敵人的增募。一時的勝敗，不能決定戰爭的勝利，更不能動搖我們堅持抗到底，爭取最後的勝利的信心。

依據近日前方電訊，不但晉中，而且「豫北

和共產主義，已經不應該是各該黨員的專有品，每

個湖心民族命運的問題都以熱烈的誠心探討政治理

也已展开了游擊戰爭，並且我大軍已經渡河增援，

向敵人進行反攻，改變為主動的戰略，用攻擊來震

威河防的守衛。

（續）

山西是敵人的坟墓

自從敵人企圖打過冀南，渡過渤海，燒殺瓦漢

的計劃失敗之後，立刻採取了新的政策，增加了四

個師團的兵力，配合了在華北的空軍力量，和機

械化部隊，向山西進行統的攻擊，企圖完成所謂「

山西殲滅戰」的計劃。

山西殲滅戰，一面在政務旁，撤斷我軍歸路

，一面在政治旁，一面在經濟旁，一面在軍事旁

托匪為什麼殺害高爾基？

馮乃超

高爾基在俄羅斯人世，雖曰在創造新文化，新勞動歷史的祖國之前不久，曾經向在沒落過程中的資本主義文化，加以毫不留情的批評，認為「法西主義是已倒轉的，所謂了的布爾喬亞文化產物；是它底宿命的瘤子。」並向布爾喬亞挑戰的說：「有什麼權利，現代布爾喬亞——那已經否定了自己文化的基礎，忘掉了經營企圖的職務，製造滔天如可怕的生靈，無恥地為了戰爭底目的掠奪所農民，工人，殖民地的布爾喬亞——來掌握政權呢！」一個毫無道德地耗費着全世界勞動創造精力的階層，一個在量上絕不足取，在質上極不道德，而且犯罪的階層，有什麼權利能夠存在著和統治著呢？」而且這個階層在自己的血手裏，掌握着幾乎二十萬萬的歐洲，中國，印度，非洲的農民工人的。——被侵略的中國人民，是能為全部理解他對於吃人的世界秩序的民族批判的。高爾基完全是被壓迫被剝削民衆的代言人，是舊哲理和正義主義者的走狗，蘇聯國內「右派與托派同盟」有計劃地殺害的。

為什麼法西主義者要殺害高爾基？我想這問題可用不着解答的。希特拉不是誣惑，勸誘，誣惑了許多本國的有貴爵地位的藝術家，科學家和思想家麼？請想起希爾夫吧，想起托拉吧，亨利希曼吧，勞因斯坦吧……日本法西斯軍閥最近逮捕了七千五百優秀的國民，包含大學教授，作家和學生……這影明了也要企圖誘到俄羅斯去。日本逐步作家庭地主先生等得好：「在日本，文化已經失掉了，民衆的呼聲，已經聽不到了。『文化』在空氣裏面，這完全走事實，寫實地和正統而空洞的高爾基的存在，正是布爾喬亞污穢的「精神生活」的底層，又少好與文化的偉大的宣傳者，「粉碎文爾基，任何代價在所不惜」，在屠殺中國人與和屠殺國內人民的日寇法西斯以及國際法西斯帝國主義者有來，是理之當然的。

但，十月革命的參加者托爾莫基為什麼會選擇下流的勾當？我們共同理解他的供詞，是因為高爾基始終擁護史達林的政策，又因為高爾基在國內外的影響甚大，他一天在世，必強大其聲音反對他們，故決計把托爾莫基殺害。他主人的利益和自己的出路，托爾莫基想來是沒有半句可探了。法國名作家已把這樣極端的批評托爾莫基所懷有的叛變傾向：「他還可以斷言：某種核心

精神上的庸俗，是會表現成宗派主義和左傾羅門主義的——如果上精神上的庸俗，是會表現成小布爾喬亞的機會主義，而且墮落為改良主義，孟希徵克主義的。」托爾莫基的「太傲慢的性質，他的不接受批評」開創了一個永遠不寬恕人家對於他的拿破的小小的冒犯。」列寧說），以及他的非居官位就不高興的目無同人的態度，這都叫他的反對行為有關」。這個老江湖的悲劇的性情，（自然還有其他的社會原因），使他自己和他的黨徒轉成了「遵照外國偵探機關的指令而活動的奸殺者，軍事破壞者，侵權及殺人罪手的，列寧說的很不錯，「托爾莫基是一個總子似的的跳上跳下的人」。

日本法西主義軍閥拿起來狠如利齒的武器來壓迫我們中國廣大人民，這是大家都看得見的事實，因此，國人容易只看敵人攻進我城池，侵佔我土地，而忽略了他們無時或刻不在破壞我們主要的政治陣地——抗日的民族統一戰線。當我們的國旗燃燒固，我們抗戰的力量愈堅強，敵人對我們全軍精誠團結的進攻是更加利害的。他們會利用一切間諜，進行挑撥離間，或者育民族失敗主義，或扶植漢奸，或帶起「革命者」的假面具，什麼卑鄙惡毒的陰謀詭計都要拿出來用的。敵人通過什麼來破壞我們的精誠團結呢？於是狡猾高爾基的那一羣國粹的經幫。在抗戰的前夜，魯迅先生逝世之前，中國的托爾莫基派曾經想把他和進步的梁國柱拉開，正如他們在蘇聯國內，讓毀謗外爾莫基，以破壞他與「達林的親密關係一樣，但他們的企圖完全失敗了，魯迅先生和高爾基一樣，並不是容易受人挑撥的。魯迅先生對於那些誤撲羅門主義，一戰勝負投降封盤勢力，認為國際和平陣線為投降帝國主義的高超理論是不贊成的，他說：「你們高超的理論，將不受中國大眾所歡迎，你們的所為有背於中國人現在為人的道德。」現在這個團體受了主子的嚴格逼促，活動更形活潑了，對於這個事實，我們的警惕性是不能淡視了。高爾基死，自然是人類文化的損失，但，如果我們民族的精誠團結，受了這一擊，「有計劃的破壞，立即使是民族生命的死活問題。忽略或輕視這個事實，就是分不清的。

提高我們的警覺性啊！

今年「三八」紀念中的特殊任務

卷八

服？這就是一個劃時代決勝負的關鍵。

當此敵人調動全國實力各軍整個力量向我全面進攻，我我阿跑，奪我土地，侮辱我主權的殘餘中，婦女也不能獨免。所以今年的紀念「三八」節，我們要和男子同樣的參加抗戰，負起了救國救民族的大任！我們的鬱抑忿怒，填滿了胸襟。與齊希望任於來。

在這個空虛的大時代，尤其是在這裏吉東解說的紀念日，我們要怎麼樣來喚起全世界的所有婦女，和還沒有傳染到嗜好殺人的瘋病的大多數男子，使他們都認識日本強盜的真面目，把他列成對抗戰鬥的平民，森洋機器，殺人放火的殘暴行爲挑穿。假如我們不能把這種殺人的毒蟲滅滅，誰都有被他危害的可能。我們希望全世界的男女大家起來，為正義為和平革對着擾亂國際和平的強盜日本帝國主義，一致予以重大的打擊。

——，他充滿了無趣。我們想起革命巨人泰特金女士的所以提倡把「三八」作為國際男女平等婦女節的意義，是因為一九〇九年三月八日，美國有大批的運動婦女曾經舉行着一次要求自由平等示威游行。他認為這是婦女大眾空前的解放運動。不但有著歷史上的價值，同時還可以把這個節日來做以後推動至世界婦女走向解放的途徑底巨很。他曾經指出，婦女解放運動，應當與整個社會的政治運動革命運動相聯繫，甚至合而為一，才能達到真正解放的目的。後四省，還要向我們的平津上海南京進攻呢？更為什麼佔領了我們的東南各省，給他佔些便宜，就能完成呢？況且如果紙要我們稍微屈服或是部份利益，為什麼佔領了我們的大軍，參加有政治性的民族解放運動，表現着驚人來法國侵略的婦女，都在這個紀念中，推動了婦女的大軍，才促成敵人想立刻獨吞中國的野心。現在我們覺醒的成績。我國在民國十三年起也接受着年年舉行紀

動，甚至合而爲一，才能達到真正解放的目的。後來全國後調的婦女，都在這個紀念中，推動了婦女大軍，參加有政治性的民族解放運動，表現着驚人的成績。我們在民國十三年起也接受着年年舉行紀念了。但是過去的紀念，僅僅把他當作婦女本身要來救治，經濟，地位，與男子平等。無疑祇的是對男性要求自由平等的婦女解放運動。今天就完全不同了。我們已管他殘殺毫無行味兒，已使了，我們已管他殘殺毫無行味兒，已使我們全國上下抱定了寧玉碎毋爲瓦全的犧牲決心。侵略者外力的壓迫，只驅使我們走上了團結互助圖了，因爲現在正當着敵人日本帝國主義者把武力，拼命抵抗的唯一光明大道。我們不借公理會給強向我們進逼，而且敵人的槍炮，決不會擋着男子轟轟永遠埋沒了。更不信大多數人會給極少數人永遠屈

所以，我今年紀念「三八」，獻辭，就是——婦女要和男子同樣的參加抗戰，負起救亡的大任務。對外要喚起全世界男女的援助的對內要推進民族統一陣線的堅強與鞏固。預祝明年我們來紀念「三八」時，我們已獲得了民族解放的最後勝利。

三八婦女節在中國

劉清揚

「三八」的首創，是在一九〇九年的三月，美國的勞動婦女因為抗壓迫與不滿於男女待遇的不平等而聯合各種婦女團體，在芝加哥地方發動了偉大的空曆的婦女盛會；這就是國際婦女節的先聲。次年在丹麥哥本哈根舉行國際婦女代表大會，由榮特金女士的抗議，乃決定「三八」為國際婦女節，此後發展到德、奧、瑞典、英、法、俄……等國，於是每紀念永遠深刻地留在我的記憶裏。

淡時期，因之一切民衆運動，都被壓迫而消沉下去，此後每年的「三八」節，也只仰隨着環境關係而舉行故事地點綴過場——小規模的集會，或在報章雜誌上發表幾篇文章除之類，及至民國二十年「九一八」事變發生我東北四省相繼被敵所侵佔，二十一年「一二八」上海十九路軍展开了光榮的抗日戰爭。於是民族解放運動又才逐漸復活起來，婦女活動也隨之興起，「三八」紀念也配合着抗日鬥爭轉以壯烈舉行。

到了今天，差不多所有的任何有聲，都有成大的
婦女羣衆熱烈地舉行盛大集會與游行示威。十五年
後——一九二四年（民國十三年）落後的中國婦女
也第一次在廣州召開了「三八」婦女大會。彼時廣
州婦女之活躍，實因正當國民黨復興時代，同時也
是國共兩黨開始合作的時期，所以一切民衆運動都
在朝氣的沙灘中發揚滋長起來，尤其在 總理的指
導下日益開展。

總理逝世後的一年中，全國同志遵照「總理一
生革命尚未成功，同志仍須努力」的遺教，便刻苦耐
勞地擴大發展黨務，那時可說是國民革命的極盛時
代，就以北半一地而論，凡一切民衆團體，無一不是
是在黨的領導之下活躍起來的。因此民國十五年的
「三八」婦女節，全國各地婦女在長足的進展中更
形成廣泛的行動，但不幸又暴發了「三·一八」慘
案，緊接着張作霖入關，華北平津一帶的黨務與民

平津婦女被民國二十四年冬「一二·九」精日運動的激動急起直追，始有二十五年一月婦女救國會的成立，但不久又遭打擊，先後被拘禁青年多人，二月二十九便落到我們幾個主要份子頭上（今天正是我們被拘的兩週年紀念），因此在「三八」節時我們幾個愛國囚犯正在等待槍決，而外邊的運動也發遭取締。北平的「三八」節，亦只有偷偷的秘密舉行。我們幾個愛國有罪的囚徒之得免於難，多虧許世英大使正當北上，費苦口婆心地作了我們生命的救星。

清的公私企圖，因應得到全國各地的響應，各地婦女成立國民會議促進會，推舉代表北上參加，藉此機會各地女代表也多會集北平。於是在「五四」運動後消沉了幾年的北平婦女，至此遂又興起，舉行了中國第二次有名的「三八」婦女大會。同時在天津、上海、南京以及各大城市的婦女也都了解「三八」的意義，開始紀念。但不幸的是，正在中國各地舉行「三八」慶祝之時，恰恰是「總理病危」之日，我們一面焦慮着「總理的沉疴」，一面為完成總理的指示加紧從事國民會議的促成工作。由於十六年春，華中華南各地由於北伐的勝利，「三八」婦女節，當然更盛大的舉行。但在平津，也正是被軍閥壓迫到最嚴厲的時候，與大獄的時期，不用說「三八」節不能舉行，並且一切秘密工作也遭受打擊，東交民巷俄使館的被抄，損失了無數黨員幹部尤其張挹闡女士之同遭槍死，是共兩黨的精銳幹部尤其張挹闡女士之間遭槍死，是我永久難忘的恨事。那些優秀的同志，都是那時代英勇敢犧牲者，是有時代價值與意義的，這些慘痛的史事希望我全國同胞切勿忘記。

去年的「三八」是我們在華北故鄉最後紀念的一次，雖然京滬以及各地婦女都在熱烈舉行紀念，而我們平津婦女却受着冀察政委會的壓迫和監視，不能夠公開號召盛大集會，偷偷地在男青年會借處大教室，由口頭邀約到會的婦女羣衆僅僅二三百人，紀念節目有各界婦女的詩演，孩子的救亡歌舞和電影。當此國難嚴重民族生死的緊急關頭，眼看著如此陰沉暗淡的局面，我情不自禁地呐喊着：「我們實在應該動員大多數婦女羣衆，跑出家庭，組織起來，肩負起救亡的責任，與惡劣環境作搏鬥，與錢財拚死活……」檢討到我們過去工作的不

充分。固然使我們感覺極快，然而客觀環境給我們的逼迫，不讓我們放手幹去，也是徒然奈何。可是我們應該靈活地用藝術和有效方法衝破和粉碎一切禁制。

說是我們足以自豪的優越性？

——三八婦女節運動及其意義在上面已經說過。所以到了每年的今天便是國際婦女檢查婦女一年來婦女解放運動的成績和自身的陳容的時候，根據工作的優點和缺點決定未來一年的工作計劃，以期得到進一步的發展和進步。總體中國婦女情況分

社會活動以來，第一期是舊歷辛亥時代民族資產階級的革命鬥爭，第二期便是參加為反侵略而發動的民族解放鬥爭的「五卅」運動。^五第三期則因中國民工羣衆趁歐戰時期的迅速發展，以及影響到農村經濟的破壞，使大眾的婦女開始走出家庭而參加生產集團。又因戰鬥停止，各帝國主義為恢復其經濟損失，加紧長時期迫中國的民族工業，遂爆發了「五四」運動而興起了廣大的勞工運動。第四期為反對杜軍閥的大革命時代，我全國婦女，尤其是湖南參加，可算是婦女活動的極盛時代。此後經過幾年的消沉。又因「一九一八」「一二八」的反日抗戰的勝利，逐漸復活了潛伏了很久的被壓抑着的情緒，便進到第五期的為民族革命戰爭而服務。

總結以上所述的中國婦女運動，在每一時期，無論用任何姿態出現，而我們的動機，總是首先爲了政治革新，社會改進與民族革命而努力，至於爲了自身利益和反統治以及配合着反封建的女權運動，然而那不是我們主要的目標，所以我們中國婦女每年的紀念「三八」，也是隨着每個時期的革命高潮而起伏。中國婦女運動的特殊性，不能不

「三八」婦女力，在國際間雖含有「兩性鬥爭」的意義，但在我們中國早已超越「兩性鬥爭」而進展到民族解放的鬥爭上去。尤其是今的中華民族正當年青生有的時候，絕不容許我們

是我們足以自豪的優越性。但是不能忽略我們自身最大的缺點，我們在每時期的活動與發展，不免還是限於少數知識分子的範圍，爲了少數創造分子進步的太快，可以說在任何時期都未落伍，然而我們向前提到的，儘管不一切地跑下去，竟未會對於落伍在博而廣大的婦羣衆加以授手和救助，所以我們的力量總力薄弱。我們奮鬥而後所得的結果終歸空虛。不用說我們於國家社會民族未能盡到多大的實力，就是爲了婦女已失去了他們的威力，愛情的婦女們，只有她們，也同樣有淪爲敵人奴隸的危險，再想再追尋開放，法律平等女子繼承權等，也不過少數上婦女所得到的虛榮而已。至於談到徹底的婦女解，那簡是還在作夢。不單說至今被封殺讀新薰染，她的愛力，如前方的政治工作，爲了農村中封建習俗的原因，其實算工作就宣於女子主角，要予以歌謡演劇來教育士兵及民衆也以女子表演容易動人，再者鄉村農婦能爲前方戰士燒水，送飯，洗衣，救傷都是以鼓勵士氣。後方婦女的救援，慰勞，看護傷兵，救濟難民，保育兒童，縫製軍衣與鞋襪，那一件不是需要勤員廣大的婦女工作的？前述的精氣的婦女，還不知互助互勵的向前努力，反而互相嫉妒，毀滅了妹的一切，可嘆我們不覺悟不還不少假冒爲善的，對我們婦女先用新思想薰染，先教導了妹，然後再用舊禮教舊法律，來污染妹們！勤員婦女羣衆，組織婦女羣衆，訓練婦女羣衆，我們婦女精誠團結在政府的領導下，增加抗戰的實力，在敵人的進攻中我們已是同舟共濟，絕不容許快下去了，覺醒吧！努力吧！想想在每一火鎗每一秒鐘裏以血肉抵抗着敵人炮彈轟炸的戰士們，要想着時刻焦急着地支持着抗戰的最高領袖正把

快下去了，齊腰吧！努力吧！就在每一公頃每
秒鐘裏以血肉抵抗那敵人炮彈轟炸的戰士們，夢想
着時刻焦急、惶惑地守持着加底拉戰的最高領袖正把
握住我民族的命脈。拯救國家的危亡，我們較何處？
失地內的婦女被敵人污辱到最悲慘的境地，我們要
想處於苦難，是猶如我們如堅守門努力啊！

「三入」在武漢

李文宜

數月來敵軍威脅下的武漢，令人慶幸的是又平安的過到三月八日來了！便我們深深感謝津浦平漢路上浴血抗戰的士兵，和奮勇禦敵的空軍將士！武漢人民他們的保衛，武漢的婦女是在他們羽翼之下生有希望！以這樣柔弱無能馴伏苟安的武漢婦女站在

，集合了全國各地婦女運動的工作者，和武漢婦女團體的代表數十人，從理論上行動上來舉體領導今年的「三八」，足見得着全國婦女大團結的縮影，這在中國「三八」的歷史上，是值得欣慰的一頁。可是我們不能動員大批的勞動婦女和農村婦女使他們自動的參加到抗戰中來表露婦女偉大的力量，

憶雜節「八三」

到上海的第二年，也就是在上海度過的第一個春天。

春，即媚的南國的春呵！到處散播着翠綠色的香氣，人們為這翠綠色的香氣陶醉了，興奮了，一切都活躍着。

游傷的國際 三八「婦女節」前面，沒有力量，使「三八」增加光芒，只有慚愧，使「三八」略形暗淡！從各戰區和失陷區逃出的姊妹們帶着憂傷的面容，懷着悲憤的心情，來到武漢來算是得着了一

終是紀念「三八」時的最大的缺點和遺憾罷！寫到這裏不禁引起兩個「三八」的回憶：

因為女青年會距我們的住所太遠的緣故，當我們趕到那裏的時候，已經是太遲了，我們祇參加了大會的結尾。

無聊息的機會！但是我們知道這些由敵人默行蹂躪一下逃出生命來的女同胞，她們是受了敵人的腸與而富有的了！她們的一顆淚珠無異一顆子彈！一樣害怕，無異一把刺刀！一聲幽嘆，無異千萬句呼喊！一聲呼喊！一聲回盪，就無異在爲敵人撞起警鐘！尚

「三八」生命的泉源隨着革命的潮流泛到中國後，在一九二六年已開始蜿蜒到武漢了！那年的「三一八」，伴着「一二五」「二七」「三八」「五一」「五四」「五五」「五九」「五卅」各種紀念節同時熱鬧的降臨到武漢。「三八」不用說是被熱門內形勢逼迫着的。

若我們能深切地瞭解國際「三八」婦女節偉大的意義，相英美的史實啊！讓我們是可以立刻以她們所有的淚珠、憤怒、夢魘、悲怨，集結成一大堆銳銳的武器，撲到爭取民族勝利的前線來紀念「三八」的了！

當時湖北婦女協會所出的刊物名湖北婦女在「三八」這天出了創刊，這是武漢空前的一種婦女刊物，總代表武漢婦女的文化政治思想，開始參加到國際婦女的集體當中去。

可能事實上不能如此！大多數在武漢的婦女連
無從知道「三八」！更無從希望站在那翼之下的姊
妹們站起來，爲了自己和民族的生存，振翼破
空而飛，要像候鳥一般排列起來，飛向東京去奮鬥

第一場在武昌的一三八」，新詩社演劇，三二
多婦女參加紀念，分三處集合。知識分子婦女是集
合在武昌洪井街女子師範學校舊址風雨操場裏，到
會羣衆只有兩百多人。紗廠女工是在武勝門外第一
紗廠附近集合的，共到女工一千多人，煙廠女工是

固然今年的二三八一是已經由青年婦女行政委員會召集，在行動上已經準備起來了！又由婦女生活社的會議，在理論上已經決定了今年舉行二三八一紀念特種的運動了。在籌備會中，在座談會中

在漢口英美煙廠附近舉行集會，到會羣衆兩千多人。在會場中武漢的女工開始提出他們的要求：如男女工資平等，救治失業女工，反對開除女工等，這在湖北婦女運動史上，別開一

事，不過因為當時在北洋軍閥高壓之下不能遊行，是一件恨事，可是因「三八」紀念而參加到工會的女工，和參加到婦女協會的會員，在組織的數量上，大大地增加了。

三、空前盛況的一次「三八」

「三八」在武漢誕生之後得着國民革命的政治營養，一年工夫就肥碩起來；農村婦女大多數隨着她们的父兄丈夫加入了農民協會，但有許多婚姻不如意的則自願加入了各種各樣的婦女協會。武漢女工大多數加入工會，而如摘茶報紙等手工業女工則又加入了婦女協會。她們都知道擁護國民革命的利益，和解除她們自己痛苦的途徑；所以當一九二七年的「三八」時，不知有數十萬的有組織的婦女同時紀念呢，可惜文件不能保存就無從統計了！並且當時湖北婦女和平會議婦女附屬刊物都出了「三八」紀念專號。

記得那天是細雨蒙蒙的天氣，上午由省婦女協會召集的全省婦女代表大會，行開幕典禮，（現在武昌三道橋女子職業學校舊址。）會場中懸滿了各國語言的錦旗旗幟和國民黨第一二次全國代表大會中對於婦女所決定的議案標語，到會代表一百餘人，代表全省各縣市各工廠女工的婦女羣衆。代表大會中提出很多關於婦女切身問題及政治上的議案討論，共一星期才告結束。

「三八」的下午在閱馬廠舉行盛大的紀念會，全體代表及當地婦女紛紛帶着參加，並有各黨派機關及各人及團體代表出席演講，散會後會舉行一次盛大的遊行。漢口方面由漢口市婦女協會領導在大智門外舉行一次「三八」紀念大會，其他各縣市凡有婦女協會的地方都紛紛由各地婦協在當地主持紀念「三八」。總之，這次的「三八」，已很普遍的被當時全省的婦女所認識了！又豈只限於武漢有組織的婦女參加紀念而已呢？

這次「三八」的精神，顯示了武漢全湖北及全

國凡擁護國民革命的婦女羣衆，都能在就民主集中命不能完成，則婦女解放不能實現，所以婦女解放的鬥爭還需繼續。

四、幾個「三八」的總結

計算起來，「三八」在武漢，「經過了十二年的流光」而筆者在外流浪了九年歸來，意外的又奇

武漢與「三八」重逢！日復一日懷的情懷與往事的懷惘自不能忘。但就自己在武漢所經歷的「三八」檢閱起

來，有分述的必要。

第一次「三八」的環境，處在封建軍閥鐵蹄之下，婦女的行動，毫無自由可言；尤其帝國主義環

逼四壞，「二七」「五卅」血案嚴重；然而武漢的婦女真能分處舉行集會來紀念「三八」！最難得的

是動員了女工。這次行動，是說明了武漢的婦女，已開始團結起來，為反對封建軍閥，和帝國主義的

壓迫而鬥爭！

第二次「三八」處在國民革命進行北伐的過程中，處在遍地消滅土豪劣紳，封建勢力的工作進展，處在和帝國主義的壓力不斷鬥爭中，處在小閭的勢力還沒有完全撲滅中，而武漢的婦女卻等到了全省的工農婦女大眾在「三八」這一天，展開了全體的奮鬥，表現了為完成三

民主和平的鬥爭！今年的「三八」處在反對日本帝國主義侵略戰爭的全世界和平營壘的最前線，處在與日本強盜炮兵相抗，緊張局面當中，處在全國人民生死關頭

〔武漢的婦女從不剝削過各地，而當地各界婦女，也應盡量的組織在婦女聯會，婦女抗敵救援會，婦女戰時工作隊，及其他一切抗戰性的小團體當中去，將担负抗戰工作成績堆積起來紀念今年的「三八」！這樣，在武漢的婦女也就無愧對「三八」國際婦女節了！〕

一九三八·三·四·

安逸的紀年。

起初，她是慈祥的微笑著，用那動人的音調在鼓舞着婦女們前進，指示着婦女應走的路向。最後

，當話題轉到了敵人的侵略時，她的態度突然變了

，是那末嚴肅，悲憤，握緊着枯瘦的手頭，用力地

踏着脚，怒吼着，對呼着，那聲音震憾着屋宇，震

撼着每個人的心，悲憤的淚漬塞了她年青的雙眼，

人在觀，聲音在頭，讀者的心也在顫了！

不斷地，掌聲雷鳴的響着，掌聲過去，仍是一

片寂靜，唯有那激昂的話語，在那高敞的禮堂裏飄

蕩着……

「……年輕的姊妹們，我們要同男戰士共同擔負起民族興亡的責任！我們不要退後，我們不要長縮，勇敢地向着我們的仇敵——日本帝國主義打去……！」

僅僅兩年的光景，我們不能再在同時同地舉

那盛大的集會了，我們不能再在同時同地聽那震

昂的聲音了，然而，從前一個人的呼喊，如今却變

為千萬人的怒吼。如今，千萬個姊妹們從敵人的屠

殺，壓迫，蹂躪，腥血中掙扎起來，才向民族解放

的戰場了！

然而，那抑揚昂的演說，越發在我的心裏翻涌着了……

「……年輕的姊妹們，我們要同男戰士共同擔負起民族興亡的責任！我們不要退後，我們不要長縮，勇敢地向着我們的仇敵——日本帝國主義打去……！」

而且，我願意這聲音廣播到每個不願被敵人壓

痛心的檢閱

彭魁

「三八」婦女節的創始人，我們婦女運動的老祖母——麥特金先生之創立「三八」國際婦女節，並不是叫婦女們忽然過一天年，舒服一天。而是規定在這個日子裏，要我們認真地來檢閱一下自己的陣容，清算一年的成績，而計劃今後的工作的。因此，在這天是不容許我們只開一個紀念會，說幾句大家聽了舒服的話，就算完事的。

特別是今年中國的「三八」節正處在中華民族為求自由解放，而對侵略者舉起了抗戰的烽火，並且堅持着長期抗戰的艱苦關頭，因之我們的檢閱工作，是應該更加嚴肅，更加深刻的。

那麼，在今年「三八」的檢閱中，我們看見了什麼呢？自然首先，我們不會抹殺一個明顯的事實，即有些婦女已經動員了起來在前方和後方幫助抗戰工作，而且由於他們的努力，算是衝破了過去一時期婦女運動的銷沉現象，使得任何封建殘餘，也不能公開反對婦女參加救亡工作，更不能再公開地提出「婦女回到家去」或「婦女到廚房去」的口號來。這是抗戰以來，由於少數婦女的努力參加抗戰工作而得的小小的收穫。可是，我們絕不要以此自豪。再深刻地檢閱一下罷，我們就可以看見許多使我們痛心的現象了！

第一，我們就可以看見我們婦女的總形動員的現象。誰也不否認，在抗戰一開始，婦女動員的，最初只是幾個知識分子，然而，抗戰至今，已經快

八個月了，在這幾個月中，我們暫時喪失土地也不知凡幾千里，戰士也不知犧牲了多少萬，而動員的婦女，還只是那麼幾個知識分子。本來受過中專教育的婦女在整個婦女的數量中，就只佔到極可憐的數字，而這些知識婦女，也還並沒有完全動員。同在一個學校里讀書的女學生，有的已經脫下了旗袍

穿著武裝開上了前線，而有的却對於神聖的民族抗戰，像是到一般的軍閥混戰一樣地帶着怨恨地躲到鄉下去了。或者是趁此機會嫁個丈夫，以便逃難的時候，有個靠山。這些受了國家的教養而當國難臨頭的時候，不給國家効勞的知識份子，已經是令人痛心髮指的事。而另一方面却還有絕對大多數的工農婦女，却依然還在負起她們一家的生活的重擔，

在井底里照舊工作。難道說，她們就是麻木不仁的枯木死灰嗎？拿我們民族革命的歷史看罷，她們是不起過鄧小平的革命作用的，她們是最堅忍最有團結力的最積極的婦女隊伍，不過，僅因文化水準低落和

多年來不叫她們動作的緣故，使她們和國家大專隔離了！而現在可惜我們的工作者又在有意無意中把在已經是少數的婦女抗日工作者自身，還保留着被壓迫社會的抑制而不易去掉的劣根性。這是一件多麼痛心的事啊！

可是，我們的抗戰是長期的，只要我們在「三八」的檢閱中，深切地看清了自己隊伍裏的缺點，親愛的姊妹們，爲着民族利益，爲着婦女解放的前途，精誠團結起來而向大眾去工作罷，努力去掉被社會逼着我們在不知不覺中生長出來的劣根性，爲抗戰而工作罷！留着這些嚴重的缺點，是沒有辦法在抗敵陣線上稱一支生力軍的！留着這些缺點，是沒有法子在將來的新中國裏辦新婦女的！」

第二，在檢閱中，我們還可以看出我們團結力的團結力的脆弱，是不可否認的，是有事實可證明的。大部份的婦女站在抗敵陣線外旁觀。隊伍里面數量的微小，廣大的勞動婦女不在內，這就是團結力薄弱的第一個明證。而抗戰至今八月，這隊娘子軍，到今日還沒有產生總司令部，因之就沒有統一的指揮，統一的工作步調，這是我們團結力脆弱的第二個明證。

此外，在「三八」的檢閱工作中，我們還可以發現我們許多其他的缺點，然而却是要以前面所舉的兩點爲最重要。而且一切其他的缺點，也都是環繞着這兩個缺點而產生的。這是兩個非常嚴重的缺點，從這里都顯出了我們女人所例外落後的特殊性；從這里，顯出了女人的由於幾千年來被壓迫着而裏有的嫉妒性。在國難嚴重的今日，我們檢閱到了原來社會的抑制而不易去掉的劣根性。這是一件多麼痛心的事啊！

爲紀念「三八」獻給中國婦女大眾

朝鮮·鄭文珠

自從日本帝國主義開始侵略戰爭以來，中國婦女同志們，在全民族抗戰過程中，其犧牲的精神和英勇的鬥爭，十足的表現在「婦女戰時服務團」、「女學生軍」，婦女抗敵慰勞後援會」及其他後方工作。中國婦女同志們這樣熱烈的參戰，不但成了民族解放的偉大的勢力，也就促進着婦女大眾本身的解放。當抗戰越趨擴大而激烈的時候，「三八」婦女節給予中國婦女的使命則變得重大。

我們檢討「三八」婦女節的起源和婦女解放運動的史實，就可知道婦女的解放是完全依靠在整個社會問題的解決，就是民族的解放或階級的解放，中國婦女的解放也就是在抗戰勝利的那一天。所以今日中國婦女們參加抗戰，以血和肉來紀念「三八」節，是具有極大的意義。尤其是在日本法西斯軍閥殺人，放火，姦淫，掠奪，演出舉世無比的慘無人道的獸行，而激起民族的憤怒和世界愛好和平人士的吼聲的時候，來紀念「三八」節，中國婦女同志們的使命是格外重大了。

在東方，日本法西斯閥正在侵略中國，在西方，德意法西斯協助西班牙叛軍侵略西班牙領土、虐殺民衆。因此激起的西班牙婦女大眾，踴躍的參加政府軍，在前線浴血戰爭，在後方努力工作。不僅如此，日本國內的婦女大眾也跟着一般的反帝反法西斯軍閥的革命羣衆，在英勇的鬥爭。這樣中國，西班牙及其他世界勞農婦女大眾，都積極參加反德、意、日、法西斯侵略戰爭，爭取民族解放和民主革命的勝利。所以，當「三八」節，世界婦女大眾的歷史的使命是被規定爲反法西斯，反侵略的鬥爭。

在這樣國際情形下，一個朝鮮婦女的我，在中國紀念「三八」節，不能不把殖民地朝鮮婦女大眾所受的痛苦向讀者報告。爲了使讀者知道朝鮮婦女所受的慘酷的情形，須要談到朝鮮社會實況和革命運動的情形。

朝鮮自從一九一〇年被日本帝國主義吞併以來，朝鮮民族在日本帝國主義鐵蹄底下，在政治經濟方面受到極度的壓迫和掠取。日本殖民地統治機關，朝鮮總督府，在政治經濟方面壓迫朝鮮民族，剝奪言論出版等自由，特別制定民間警察制度和特種法律，不斷的屠殺革命民衆以防止革命運動，不但如

此，又爲實現愚民政策，限制朝鮮民族的教育，並強制施行奴隸教育，把朝鮮民族做爲永遠的亡國奴，尤其助長封建殘餘，阻止朝鮮民族文化的发展。同時朝鮮婦女運動也受到二重三重有組織的壓制。但是朝鮮民族從亡國後，不斷的和強盜日本帝國主義鬥爭，爭取民族解放，遂於一九一九年發動「三一運動」，造成朝鮮革命運動的劃時期的發展，並且「三一運動」後才發生與民族運動並進的階級運動，也在其發展過程中，和民族運動者聯合起來，對於日本帝國主義施行了英勇的鬥爭，這種鬥爭直到現在仍在進行着。朝鮮婦女運動也隨着朝鮮全體革命運動的發展，而逐步地大起來，一九一九年「三一運動」時代所組成的「愛國婦人會」是民族愛國主義的團體，她參加「三一運動」，執行了偉大的革命任務。後來這個團體，也在敵人之淫威下，遂被解散。同時婦女領導者們，多半被敵軍警被捕入獄，還有少數人是亡命到海外來了。但是「三一運動」所引起的婦女思想啓蒙運動是雨後春筍一般地展開來，一方面隨着婦女運動的組織化，產生了「女子青年會」等革命團體，他方面在朝鮮每一角落裏設立「家庭婦女講習所」「勞動婦女夜學」等，展開女性啓蒙文化運動，也可以說，文字普及運動是成了當時婦女運動的一般現象。但是在這運動的發展過程中，即在一九二四年代他們參加朝鮮的社會運動，組織「女性同友會」組織「婦女勞動組合」，「婦人愛育組合」等，積極推進社會運動。其後一九二七年朝鮮革命運動飛躍發展的時期，隨着民族統一戰線「新幹會」的產生，婦女運動也同階級運動團體和基督教，天道教等宗教婦女團體及其他婦女文化團體等聯合起來，組成了婦女運動統一團體的「權友會」。該會是爲朝鮮婦女解放和朝鮮婦女政治訓練，作爲基本領領的朝鮮婦女，反日本帝國主義鬥爭團體。並與「新幹會」成姊妹關係，「新幹會」，「權友會」等團體的重要幹部與參加該運動的十餘萬男女學生中三千餘幹部指導者，都被敵軍警逮捕入獄。從此以後敵警不但加以彈壓革命運動，而且在一九三一年九一八事變發生前後，強迫「解除了

新幹會」，「權友會」，「朝鮮青年同盟」，「朝鮮勞動總同盟」及「朝

農民總同盟」等革命團體。對於宗教團體，則仍然許可存在，但加以加倍的抑制和剝奪。日本法西斯軍閥以高點的政策和橫暴的手段，把過去「半合法的社會運動團體」也解散了。於是朝鮮革命運動也不得不轉變鬥爭方式而成為潛在的祕密運動，結果組織是更進一步的以生產別為基礎，而且鬥爭也格外緊張和猛烈起來了。勞苦婦女大眾都參加「農民組合」和「勞動組合」，而反抗日本的資本家，地主等，勇敢的進行了反日的鬥爭。而一般智識層婦女和女學生羣衆是在全民族的反日本帝國主義統一戰線（秘密結社）指導下被動跟着。這樣敵人的壓制越加厲害，朝鮮革命運動的熱潮便越增強起來，促進了革命運動的質的發展和量的擴大，使革命戰線更加堅固。總之，朝鮮婦女運動是在朝鮮革命運動發展過程中，成了民族解放運動的一分隊，而對日本帝國主義進行着勇敢的鬥爭。尤其是中日戰爭發生以來，日本帝國主義法西斯軍閥，爲了貪濶侵略中國的野心起見，須先於去年十二月以檢舉兩萬餘朝鮮革命者並繼續的擴張檢舉網，以壓抑朝鮮民族解放運動和反侵華運動。日本法西斯強盜們爲着擴充軍費實施增稅，強盜般的擰取民衆的血汗，強迫民衆修築橋樑，道路等，朝鮮勞苦大眾反對此種無理的要求，而於二月十日在開城平壤等十餘處的民衆，居然起來與日本的武裝軍警拼命鬥爭雙方出了千餘名死傷者，反日鬥爭在朝鮮這樣繼續的發展著。日本帝國主義以暴壓的手段，摧毀朝鮮國內革命與海外革命者間的聯絡，又嗾使一部分墮落份子

，走狗，販賣毒藥來離間中韓民族，並破壞朝鮮民族在國際上的信用，更無恥的行爲是以侵略中國的日兵假冒朝鮮人，企圖離間破壞中韓兩大民族的革命的統一。我相信聰明的中國同胞同志們和世界的人士，不難知道日本帝國主義的陰謀，反之在東北朝鮮革命同志的英勇的鬥爭是誰都知道的事實，而國內各革命團體也在民族統一戰線的過程中組成朝鮮民族聯繫聯盟，逐漸在統一海外革命陣線，集中反日本帝國主義的力量。

如上述，在朝鮮革命運動歷史的發展的現階段，朝鮮民族的革命任務是與中國民族解放聯繫着不可分離的關係。侵略中國，屠殺中國民族的也就是吞併朝鮮，掠取朝鮮民族，屠殺朝鮮民族的是日本帝國主義法西斯軍閥。蹂躪中國而屠殺婦女的也是日本帝國主義者，聲名，聲譽亞比西尼亞婦女，屠殺

西班牙婦女大眾的是德意法西斯軍閥。假借國家民族的幸福，而犧牲自國內

婦女大眾的也就是日德意法西斯軍閥。

換一句話說：世界婦女的公敵是帝國主義法西斯帝。阻害婦女的解放，蔑視婦女的歷史的任務，並屠殺婦女的也是日、德、意、法西斯帝。破壞人類的和平，剝奪弱小民族的生存權，又擴大侵略陣線的也是日、德、意、法西斯帝。尤其是在遠東，東方被壓迫民族，即中國民族，朝鮮民族及台灣民族的共同的敵人也是日本帝國主義法西斯軍閥。故在東方沒有撲滅日本帝國主義之前，東方弱小民族的解放，可以說是絕對不可能的，被壓迫婦女也是無從解放出來。

打倒日本帝國主義是東方被壓迫民族在現階段的歷史的任務，也就是東方被壓迫婦女當前革命的目標。

我以為在抗日戰爭中，聯合東方被壓迫民族的抗日戰線是當前的急務，一樣的，組織東方被壓迫婦女的抗日戰線也是急切做起的工作。

中國在八個月抗戰過程中，克服了國內的矛盾，而結成堅固的抗日救國統一戰線，促進抗日最後的勝利。然而到現在還沒有組成了東方被壓迫民族的聯合陣線，這是覺得十分遺憾。

提到中韓兩民族面前的民族聯合戰線，須要由中韓兩民族的革命的實踐，同時也要中韓婦女切實的提攜。

中華婦女同志們！

在爲中國民族解放而奮鬥的中國同志的面前，爲朝鮮民族解放而鬥爭的朝鮮民族的面前，曾經提起了中韓兩民族的當面問題，這就是民族聯合戰線。只有走上這個路線才能夠確保民族的解放。因爲日本帝國主義在朝鮮獨佔勢力一天存在，中國抗戰勝利便難遲延下去，中國抗戰勝利越遲延一天，朝鮮民族解放也要遲延一天。

中國婦女同志們！

當同志們爲了中國抗戰勝利，爲了反法西斯，反侵略鬥爭而盛大的紀念會的「三八」節的時候，我們和日本帝國主義拼命鬥爭的朝鮮婦女大眾，熱烈地祝賀中國抗戰的勝利！同時懇切地盼望中國婦女同志們，更努力促進「中國兩民族聯合戰線」，和東方被壓迫民族合戰線」。

怎樣完成我們的任務

楊紫琳

三月八日是婦女們自己的日子。這天不是讓我們得到的嗎？

我們抗敵的第一個要求就是每個人都應該把頭腦冷靜下來想想，她一年中對婦女解放運動做了多少力量，到底從三八起應該怎樣作。

相信大家在今年這個檢討下，一定要感覺心痛。我自己首先這樣，看吧，我們無數婦女在作戰的時候，我作過軍事的慰勞品，最後，還要作刺刀割制的剪子！她們在感情上聯絡，在一個成熟的時期，一門大開的基礎還不要固，參加抗戰的婦女數目還小得這樣可怕，最廣大的婦女羣衆還在抗戰圈子外面。同時要嚴重指出，這廣大的婦女羣衆，他就是今天被殺的。

這廣大的婦女羣衆還在抗戰圈子外面。她們要嚴重地把可憐的新妹們拉到她們裏去。

開封朋友的信中會這樣提起這被許多人忘記了的一項工作——是的，有部份人確實忘了這項重要

的是我們最慘淡的事實。但是有沒有覺她的新妹的工作，不過我想恐怕許多人沒有進行這項工作在那情形下是最痛苦的。她們能幫助抗戰好，參加各項抗戰工作。相信一日日走到她們那兒一定受到勝利的打擊。因爲這些覺悟了的婦女，是不能忍受壓抑的，她們知道需要怎樣對付敵人。這

伟大的動機無非是先進姊妹們艱苦教育與組織所生的動機無非是先進姊妹們艱苦教育與組織所

面的百姓真令人難堪，一點也不懂抗戰和愛國，日本人進村了，他們家家掛太陽旗歡迎，這點可以說受日寇的逼迫。最痛心的是對受傷的戰士毫不幫助。有天夜晚有三位傷了的同志誤入有敵軍的村莊，看見一個老婆子向她問路，她竟把他們推到死路上去。他們又跑到一家戶去要求換裝，那裏的家主

一面叫他們走一面說要衣帶拿錢來。但是不準打仗的民衆對游擊隊是如何幫助與獎勵呢！

這是甚麼原因？這是前年平津同學這次下鄉子，和她們在感情上聯絡，在一個成熟的時期，一言多所謂「無知識」的婦女却會喊出：「我們要她也逃不了，妻子來就和他幹！」這有力的口號多令人興奮，「寧夏婦女會」就在這口號下產生出來了。我相信，像這類話說服耐心地細頭苦幹的姊妹，一定不少。努力的她們，在三八檢討的時候是不會感覺慚愧的。她們將更覺前途有希望，她們將細

密的計劃如何能更覺著地執行所負的任務。

所以她們在計劃和檢討一年中的工作時，無論如何也不能忘記動員婦女這一任務。我們要嚴格地檢查動員了多少婦女，並且指出缺點。我們還要詳細規定今後如何開展這一重要的工作。原則方面我認，（一）在個人要使自己週圍環境一派良好的工作，不過我想恐怕許多人沒有進行這項工作來得適當些。因爲這項工作太艱苦了，然而惟其最婦女，把自己所知道的就是抗日兩側字眼也用來教育她們了解抗戰，並且想盡一切方法來組織她們參加抗戰。（二）在團體要從抗戰工作中教育組織婦女，女大眾，不管以對男與相處的方式都不要忘記她們

三八就是婦女的新年我願意挑出這兩個原則來，出生入死同列後方來，她悲痛地告訴我：黃河北

作爲我們一年共同努力的方針！

從一件小事談到紀念「三八」

紫 塵

在我們中華民族的抗戰狂潮中，倏忽又挾來了全世界婦女光榮的「三八」節：這個鮮紅而偉大的「人」日，在這個年分，我們忍不住地要來談一談「小事」。

我們這三個，當然比不上德國的伯明罕、英國的曼徹斯特，但在美國有馳名世界的麻廠，在試言有這個巨大的紗廠，在義大利又有我們自己設立的外債工場的頭廠，紗廠，孟廠，製粉廠，所以在工業上總算也佔了一個相當的地位，在這裏，便包容了有上十萬的勞動者，這是說明我們在抗戰的力量上重大的。

總會道所有的勞動分子，其中女工是佔了大半數，然而並不因此，便顯示着他們軟弱無能，當抗戰的高潮，激起了全民族怒吼的時候，勞動大眾也高喊了起來，女人的聲浪就特別地表示得高亢。他們（男和女）在抗戰的需要之下，和青年學生們一樣，狂熱地紛紛發起員工抗敵後援會的組織，這些負責籌備的主要幹員之中，女工又特殊地表示了她們的愛國的積極性，但是不幸，小小的挫折也使女工友一時，驟忽然被捕了。

第一紗廠是武昌第一個老牌的大工廠，幾年前

土人附近萬餘，現在也有六千之譜，其中女工的數目，佔全廠數數三分之二，這一次，他們發起該廠員工抗敵後援會的組織，羅，周兩君，就負了主要的責任，籌備會第一次在她們狂熱情緒中開過了，到了大年，但成立大會未及實現，她兩個就各遭次會

工的黃昏，和上工的清晨，各自先被兩個黑衣警士押到公安局的偵緝隊來，在這裡，偵緝隊自認除了他們自己的家庭，關她們住宿，每日膳事也按時供給銀更美的兩餐，除了不能出大門之外，她的生活是十分安裕，這樣度過了上千天光景，才開始有一次與行營某特派員的談話，接着她們便移到司

法科了，正式開始了囚人的生活，但也一直沒有提審，沒有過堂，聽着黑暗的牢獄外面，一陣陣歡慶新年的爆竹聲和抗戰的砲彈遙相應和，她們的心上刻下一條條痛楚的傷痕。但，爆竹送去了除夕，送走了元日，又送去了正月，關於她們的問題，却沒有了絲毫動靜，這種不生不滅的生活，不能不教她們發急，羅不能忍，寫了一張紙條給一位大隊長，詢請判決，於是她們倆又被帶回偵緝隊來，到二月二十三日便被保釋出獄了。

但關於她們犯法的原因和罪名，始終却不曾提起過，甚至連正式過堂都不會有，這幾乎是使人入

迷的事情，但這個原因却只有一個很單簡的緣故：女工是不因拘抑而灰心喪志的，她們自己說過：「我們難受，只能難受五分鐘」。

3、勞動婦女一切集體活動的興趣大，情緒高：

但她的工作忙，生活苦，現在工作鐘點無形的延長了成十四小時，工資仍舊，百物騰漲，同時工廠剝削他們的利益，總之他們是常常從兩面煽動一種女工們更受到莫大切身苦痛。

4、政府對於工人運動，現在是和一般民眾運動一樣開放的，但一種準漢奸在當中惑亂了雙方的觀

聽，從中搗亂，而謀自身的升官和發財；尤其是女工，更容易被她們趕害，或誘惑。

5、勞動婦女切盼望有人來領導她們，因為她們

的風氣，然而，她們的行為是始終至曲不了事實的風氣的，工友們的活動，並非因此而停止，相反地更加繁盛起來，羅，周被捕以後，一妙的員工救亡工作，仍然是繼續地進行，到他們被釋放的次日，正是召集第二次籌備會議的時候，這一次人數增加了一百多人，女工友又佔了七十多個，現在已經呈請登記，她們正想設法達到合法的手續，取得最後的成功，以便開展我們的救亡工作。

「三八」紀念日是我們婦女要從「奴隸的地位」走到底「人」的地位的日子，特別在今日，我們中華民族也正是與日本帝國主義決死戰以求自由解放的時候，那麼我們中國的婦女有這樣雙重重任之下來紀念「三八」，我們應當如何努力來充實我們的隊伍，我們更應當如何努力來充實我們的隊伍！可是，在紀念「三八」的今天，在我把這件小事提過之後，關於女工，我們應該首先理解到以下的幾點：

1、勞動婦女在抗戰中的，的確佔重要的地位；

2、勞動婦女是不因拘抑而灰心喪志的，她們自己說過：「我們難受，只能難受五分鐘」。

3、勞動婦女一切集體活動的興趣大，情緒高：

4、政府對於工人運動，現在是和一般民眾運動一樣開放的，但一種準漢奸在當中惑亂了雙方的觀

聽，從中搗亂，而謀自身的升官和發財；尤其是女工，更容易被她們趕害，或誘惑。

5、勞動婦女切盼望有人來領導她們，因為她們

難民婦女

噩夢

長寧縣，有些難民婦女，住在兩排黑漆的房子裏，大人小孩每間至少五六個，房里亂七八糟，渾濛的空氣散在牆門之間。

交春，天就熱躁，他們還穿着寒多的衣服，草帽，東跑西撞，汗濕膩地，人簡直要發霉。白天，都躲在在外面，洗衣，納鞋底，各忙各的，有兩位還繡得一手好花，從漢口織店接來，牡丹，芍藥，滿滿的兩大幅，繡上三四天，才二毛六分錢，這工價是極低定的，特別低廉。

跑出來的，多是裏工婦女，太太，奶奶，大半流落了，有位細膚的張大娘告訴我：「我們在廬山做慣了，走慣了，這回還迷得出來，師娘太太就不行，我隔壁的李師娘，被一個孩子跟我們才跑十里，就頭昏，臉發白，一下栽倒了，李先生挑着被褥，不能快也不能慢，急得跌腳。敵機又追得緊，咯……咯……」說到了頭上，大家各自去了，剩下她一個人獨處那裏。」

女學生也急一些，她胸大身體好，這裏就住了一位，我請張大娘介紹，她頭一昂，高聲喊：「唐小姐，過來坐坐，有個客人會你。」唐小姐是蘇州女高的學生，二十來歲，大方熱切，話挺好聽。

「提起來，我真想哭！」她開始悲傷地講，兩眼哭得哭天「那苦況實無法形容，尤其是婦女。」
「一天七八十里，和男性一樣走，腳小又抱兒

帶女，一個兩個的已經要命，有的還帶五六個，揹着抱抱，翻山，越嶺，孩子哭，大人也一步一滴淚。

「遇着荒村野外，自己哪天沒吃，孩子仍然要喂，自己的血，給孩子口口吞，母親的心暗地一下一下發疼。」

「頂苦的是雪夜我宿露，隱約的那邊有人家，穿樹林，尋路徑，千辛萬苦走了去，原來是幻影，再回來，腿發硬，人也沒勁，飢，寒，疲憊，有的倒斃，有的失掉。」她垂下頭，說不出悲痛。

「一路上很多討飯女孩，父母把她丟了，有位還穿著學校制服，見人，抖抖地伸出手，『打發點』沒說出口，就嗚咽了。」

張大娘突然哭起來，她也丟了一個，才四歲，她大娘突然哭起來，她也丟了一個，才四歲，

問她為什麼要去，她說：「沒有辦法，帶不動。」

「為什麼獨去呢？」

「她是姑娘，是個女人家。」

「女人家」就是被丟的理由，就是不幸的淵源，重男輕女的複雜心理，看起來，並沒顯着革命政變。

「唐小姐，那裏有難民收容所嗎？」耳朵忽然有了神采。

「又是一位從江浙來的，帶兩個孩子，哥哥大點，妹妹才四歲光景，懷裡疲乏，無行李，一個小包裹，炸彈拋在近邊，門窗地頭都跳動了，母親受驚過度，顫顫變為顫顫，昏死幾次。

「哭起來，我真想哭！」她開始悲傷地講，兩眼哭得哭天「那苦況實無法形容，尤其是婦女。」

「丈夫出去做小生意，她孤獨地在這裏，累贍中空氣壞，地下溝，缺少營養，更談不到膳飪衛生，最壞，受害最慘的，還是婦女。

的一般組織能力比較低因為他們大半是年輕的女性，「近來工廠雇用女工，多規定在十五歲以上，十八歲以下者為標準，三十歲的都不容易進廠了。」

總之，勞動婦女是抗戰的隊伍中，一支基本的力量，這支力量，已蓬勃地生長在想要組織起來，而乏統制的情勢之下，急需我們努力地去把提高。

如果老坐在會議席上談組織，那對工作是一點也沒有用處的，要實際走到鄉們的生活中去組織，鄉們，老老實實地站在鄉們前面去領導去工作，去推動，尤其是要對於他們現實所遇到的問題，去作實際的回答；對於他們現實所遇的困難去作切實的幫忙。

「三八」光榮的歷史，和抗戰以來的實際經驗，告訴我們，要爭得民族自由和婦女解放。並不是專靠空談，而是要用實在的血和肉去換得來的，我希望在努力救亡工作的姊妹，特別是目前集中在武漢的婦女工作的朋友們，能切實地注意到這些更切實的去幹起來。

生，雖然願意說話，還能悽然發笑，對她的生命，我總不免擔心。

告辭時，天黑了，人都進了屋裡，外面冷清清，像一黑夜荒村。

「小姐，那裏有難民收容所嗎？」耳朵忽然有人問。

「又是一位從江浙來的，帶兩個孩子，哥哥大點，妹妹才四歲光景，懷裡疲乏，無行李，一個小包裹，放在背上。

「告訴她地址，仍茫然不會走，天黑，路又遠，而且我還覺得，她如果再走就會斷氣，我拿兩毛錢，請她坐車去，她堅不受，但她的孩子，較大的一個，猛然抓了去。看這情形，她忽然哭了，熱淚流

回來時，無限感懶，深覺在敵人侵略中，受盡摧殘，受害最慘的，還是婦女。

送——上前線

夜 景

千萬人的行列！
是母子，是夫妻，
是朋友，是兄弟，

還要沒有眼淚，
也沒有鼻涕，
只有鼓勵——

把敵人趕出去！

村狗汪汪的吠着
兒子是走遠了！

白髮的母親

看到左右鄰居傳來的微笑
和千萬人親熱的呼喊，
讓老人家歡喜得流淚了！



朋友帶着渴慕的眼光，
一步一步的送着朋友，

風聲斷續着雄壯的歌聲，
「再會吧！在前線上，」
「再會！前方後方工作都一樣。」



溫馨的妻子，枕邊細語：
雙眸了，

口裏贊美着。

「啊！上前線多光榮！」
幼小的弟弟活潑地，
丟開了小綢小鼓

提着背包說
「哥哥我也去？我也去！」

一九三八·一·二十·



•吧來扣絲組的密嚴更、三
•等平與由自但獲能才中門戰在、四
•作波白•

，明光取筆中暗黑在向一們我、一
，凌歛的寇暴受又在現、二

從美術大衆化談到連環圖畫

座談會

時間：二月二十三日下午三時

參加人：施惠、高乃始、葉淺予、胡考、陸志庠

張樂平、陶謀基、宣文傑、梁白波、錫金
馬達、曉維特、張鴻飛、胡風、穆木天
姚遂子、羅蘋、曹聚仁、侯子步、江陵

刊 例

乃超 沒有開始談話以前，我想把「戰鬥社」召開此次座談會的用意，向各位報告一下。民族的抗戰對於中國藝術運動的影響是很大的，別的不談，只說藝術各部門的綜合的活動，成為藝術運動的一個現實的題目。因此，我們會了畫家時，畫家們提起點要文學家合作的問題；會到文學家時，他們談到與畫家合作的需要。於是音樂與詩歌，戲劇與歌詠等等，都在互相要求合作。在文傳隊的工作中，演講、歌詠、戲劇、壁報、漫畫等等，缺少那部門，努力就會減少。這只是表面的問題，但已經够使我我們注意的。今天談話的內容偏重美術方面，平素畫家以外的朋友，對於美術也有很多不貴的意見，今天想趁這個機會把各種意見勾通一下，同時也希望從今天以後，大家能够有更紛密的聯絡，打定一個穩固的合作基礎。今天我們準備了兩個問題來討論，如果大家認為有改變的必要，不妨先從問題的提出上討論。這兩個題目是：第一，抗戰中美術家都做了些什麼？它的成績（優點和缺點）是什麼？再談到美術的大衆化問題。第二，連環圖畫的製作——舊有連環圖畫的批評，新的連環圖畫怎樣製作。現在請各位發表意見。

葉淺予 今天參加座談的人，從事漫畫木刻的居多，其他美術各部門的差不多沒有，這個討論大綱，要不要請圓畫和洋畫界的朋友來討論。

木天 擇些題目包括太廣泛，召集起來也較困難，不如集中通俗化的問題，先行討論。

乃超 在抗戰中，繪畫各部門的活動，的確以漫畫及木刻為最活躍，我們不妨就從漫畫和木刻談起，附帶的談到其他畫家的活動。

銀金 現在還是讓我們談抗戰中我們的美術家都做了些什麼，最好請在座的

畫家們簡單的報告一些。

葉淺予 整個的美術運動還沒有發動起來，因此除了漫畫和木刻以外，我們知道和得到的材料很少。現在談漫畫吧。前年我們在上海舉行了一個全國漫畫展覽會以後，就成立了一個全國漫畫作家協會，會員二百多人，當時組織只有空洞形式，決定每年開展覽會一次。抗戰發生後，就成立漫畫界救亡協會，並擬定工作大綱，主要是規定散居各地的漫畫家擁護抗戰立刻工作起來，可以參加到各地抗敵後援會裏面去工作。因為我們看到過去北伐時代，各軍隊的政治部都有繪畫股的組織，做了許多的工作，曾經圖畫宣傳的工作效果很大。我們的會成立後，先在上海工作，編輯出版「救亡漫畫」，後來編成救亡漫畫宣傳隊，由兄弟負責領隊，到了南京，在南京我總以為整個繪畫界都動員起來工作了，但實際上，戰事使一切美術工作都停止了。美術學校的學生都感覺到在這個時候，不應該再關起門來畫校園兒，但中大藝術系却解散了。在南京我們簡直看不見宣傳畫，我們於是把所有的廣告牌都改畫了宣傳畫，還舉行了展覽會。我們的展覽會津浦備在各地舉行的，在杭州在漢口都舉行過。分散各地的漫畫家當時就也都在工作。我們來到武漢以後，把工作擴大起來了。上海守後，一救亡漫畫已經無形停刊了，現在我們出版「抗戰漫畫」，同時許多漫畫界的的朋友也離開了上海分散到各地方，在香港和廣州朋友較多。在廣州出版了動員報，並且舉行了戰時美術展覽會，漫畫家以外還有美術界其他的朋友參加，有三十多人。這個展覽會是流動性質的，移動到各縣，展覽去。西安方面也有朋友在工作，其中有一二人原是本院的隊員，此外還有些熱心的朋友自願參加去的，也有展覽會，也有出版工作。因為幹部太缺乏，於是組織訓練班，培養人材。至於四川廣西方面，漫畫工作亦在開展中。幾個月來，舉行展覽會，出版刊物等這些工作，大半是散居各地的漫畫作者和木刻作者，圓畫家和洋畫家在工作上表現得很少，只有這次在廣州舉行的抗戰美術展覽會，有洋畫家參加。其實所有的美術界朋友都應該參加緊時宣傳工作，也只有如此，才能使工作效力增大起來。全國漫畫家不過一百人左右，雖然分數在各地工作，但是還很不夠分配。所以特別希望美術

各界部門都發動起來。

朱仁 我最近剛從浙贛前線回到漢口來，特別為在前方工作的文化人帶了一個希望給後方的文化工作者，那就是因為前方和後方的文化人之間缺少一個聯絡，所以希望今後能够把這個聯絡建立起來。我去年年底在蘭谿碰見董子烈先生和十多人逃難，有三十三天沒有好好地睡覺，沒有好好地吃過一頓飯樣的飯，他到他在那一個現實的生活下面，感覺到過去的工作之錯誤，如護生畫集等，他今年是四十歲，在外頭，四十一歲是一個人的事，最近他已到了萍鄉，預備把眷屬安置好後，再出來積極的參加戰時工作。還有一點在這裏附帶的報告，就是在後方的出版物和前方是完全隔絕的，如武漢出版物還未多，却不能超過九江以下。

乃超 袁先生帶來的消息，很使我們興奮，關於前後方文化工作的聯繫，在

後面我們可以詳細討論。凌子先生的報告是相當翔實的，各位還有什麼補充的報告沒有？

楊金 潘馬述先生報告一點木刻的情形怎樣？

馬述 我所知道的也不十分詳細，一般木刻的朋友大概是個別地工作，沒有組織，根本在武漢從事木刻的朋友就沒有幾個。那些時，會有木刻展覽會，（編者按：「七月社」曾經在武昌舉行戰時木刻展覽會，連展三天，吸收了不少的觀眾，我們還知道在廣州和廣西，現代版畫會的木刻作者，工作十分緊張，並且和詩歌作者取得密切連繫，出版了「抗戰詩畫」，「詩集」和「抗戰畫報」，還有木刻的單張和木刻的門畫，大量的散佈到鄉間去。）在上海的時候，有許多朋友帶了木刻到鄉間去，但是鄉下人並不理解。他們看見許多黑臉的人物，以為全都是鬼子兵，所以木刻實在需要大衆化。

凌子烈 不僅木刻是這樣，整個美術界都有這個毛病，希望每個作家在大衆化的幾點上發展自我批評，每張畫都應該注意到觀眾的效果。韻少社先生的聯繫固然不夠，就文和藝術的其他各部門的聯繩，也很不夠，一般文化的

工作者應該負責加以督促。

凌子烈 最近我們畫了二十多幅大的布畫，拿到武昌附近鄉下去展覽，並且派人向觀眾說明解釋。鄉下人看畫的習慣很簡單，他們常常看的是月份牌，過去的對象只是知識分子，現在要把不識字的觀眾作對象，要他們懂得我們的畫，不知道應該用什麼方法才好，所以就嘗試一下，先請他們看不懂的地方向他們解釋說明，一面看，一面聽，這種方法是否妥當，是值得研究的。本來看畫應該不用解釋的，一看就應該直感的明白，但一點我們只有靠自己的努力。現在我們的觀眾對象是改變了，因此表現方法要通俗，要他們感覺得興趣。

朱天 不論繪畫，音樂，戲劇，如果單獨發展，效果不會很大。我以為大衆化可以分兩方面來說，第一、光演講，光繪畫，光歌詠，在鄉村作宣傳就嫌太單調了。我們應該把各部門都配合起來，這樣效果要來得大。事實上，我們已經迫切感覺到，漫畫作家需要更動人的故事，給大衆看的文藝也需要給畫的幫助，如果我們能夠聯絡起來，就有很多的便利。老向先生現在編作教國三字經，這需要畫家幫忙畫插畫。第二、目前一般的書還沒有做到使觀眾以直覺來接受，比如詩歌的感動讀者是直接的感染，一種藝術如果不能直接打动人，那是失敗了。漫畫也是一樣，如果需要說明，需要題目，它的火力已經減低一半了。不要以為一般落後大衆對於好的東西是不能够辨别的，比如一盤肉和一盤豆腐擺在他們面前，他們會挑肉吃的。我們家鄉有一個笑話：「一個西席先生常常喫豆腐，他喫豆腐就是他的命。有一天，東家加了一盤肉，他就隻喫肉了。東家說：『豆腐不是你的命嗎？』他說：『有了肉，我就不要命了。』」（笑聲）大喜微笑着說：「董子龍大戰長坂坡，過去他們只有這一類的東西，但要緊的是不要把大衆化看成庸俗化，其實深奧的東西和新的內容，大衆一樣都可以懂得，鄉下的只是手法的問題，發行的問題。如果形式不合他們的要求，就有問題。勝利東人的黃脣北方人不要，北方人的黃脣東人也不要，這是一定的道理。說歌謡吧，我們編了些新的東西。比如錦金和平林的詩，居然有人翻印發

在街頭上也居然有人賣。中國老百姓的統治觀念，依然還是武俠之類。但是如果我們能够多編一些「姚子青死守寶山城」的作品，他們同樣可以接受的。我們過去似乎過於多做了消極的批評諷刺，少做了積極的發揚英偉去來。批判我認為是需要的，但積極的抗戰宣傳更加需要。現在的漫畫受了西洋的東方主義的影響，許多東西畫得人不像人，鳥不像鳥，老百姓却需要寫實主義。現在的漫畫並不受大眾的理解，我想這是主要原因，我看這一幅漫畫是描寫敵機的殘酷行爲的，但敵機的殘酷還沒有表現以前，它的曲線美倒先征服了人。（笑聲）我們的作品的裝訂形式也應該注意，我以為鼓勵的封面就值得討論，用木刻是否有效果，它能不能和舊的唱本競爭也是一個問題。

凌子 我覺得木天先生的意見是很寶貴的，我們應該配合起來，加強工作的效果是很需要的……

（此時江陵先生入座）

銅金 抗戰到現在已有七個多月了，最近，在許多文藝工作者中間常談論，或是在一些座談會上商討到，在這民族革命的偉大時代中我們應該有偉大作品產生，一方面頑強性急地要求新，一方面大家又感覺到實際生活的不足，其實抗戰偉大作品須要把握着抗戰的全貌的話，在這時候還不是偉大作品產生的時候。在繪畫方面呢，畫家們好像也彷彿苦悶着，一些學院派的洋畫家們除了祇能畫靜物似的畫一些人體外，對於偉大的戰爭的動的現實便祇好束手着，國畫家的畫楷模的羽冠道袍是不能在這激盪的空氣裏保持住，於是這些畫家也一時在什麼地方藏躲了起來。漫畫家呢，從他們的作品上來看，邊好樣還是技巧重於內容，結果一些太誇張的或是太「文化」的筆法仍教人不懂。我覺得茅盾先生最近談到的一些意見很重要的，他說要使我們的抗戰文藝作品是有了的，然而還沒有抗戰文藝運動。應該要「趕快工作！」現在的問題是工作問題，工作問題是勇向我們的工作怎樣才有好的成效，（這裏面有怎樣和其他部門合作的問題），怎樣才能使工作的影響範圍擴大，（這裏面主要是藝術大衆化問題；以大眾為對象，教育他們，要多向他們學習，並且逐漸地提高他們）。在工作中，我們應該儘量克服許多為藝術而藝術的有害的傾向。

凌子 大衆化是文化工作一般的問題，而在繪畫上更有特殊的意義，中國有

許多不識字的人，有識字很少的人，不够閱讀作品的人，另外還有一種懶得看書的有閑階級，都是繪畫藝術大衆化的特殊對象。（一）對不識字及識字少的大眾，現在所有大衆化作品還太歐化，應該盡量把形式的明朗性，如單用勾勒，暫時不要用光暗，色彩需要比較刺激一點的。自然新形式線條的健全性要盡量輸入的。（二）對有閑階級的讀者，我覺得現在傳統漫畫這種形式是相宜的。

凌子 漫畫工作者談大衆化問題，首先要注意到漫畫家還是畫漫畫的。大衆化首先要對象多，一般的民衆自然是對象，有閑階級也應該是對象，我們現在出版的東西是對一般人，有閑的人也在內，要鼓勵他們抗戰的情緒，但許多社會現象也不能不加以批評。至於送到鄉村去的東西，我們不單只注意內容，也要注意形式。還有一點是國際宣傳，國際宣傳是需要漫畫的，因此，作風和技術不能不提高到國際作家的水平。因此，我們有三方面的作風：第一是大衆化的作品，以鄉村民衆為對象；第二是知識份子；第三是國際方面，這個責任是很重大的。我們需要三種表現方法，這不是一個人能兼得來的。連環圖畫方面，應該發動原來畫連環圖畫的人來合作，我們供給內容，提高他們的形式。

凌子 應該把他們拉進來，加一翻訓練，這是很重要的。

凌子 不過他們都流落在上海，並且生活很腐化，不知道武漢有沒有這種人？

維特 我對於畫家各位想貢獻兩點意見：第一，希望漫畫家和木刻能夠和實際生活接近，來從事工作，這樣不但在技術上得到糾正，並且因生活的充實，生活認識的加深，可以「技術得到發展」；第二，固然注意到廣泛的大眾讀者，是十分需要的，但上海及各地的刊物能夠深入民間的，實在是很少。目前應該更實際的注意到這個問題，這裏已經擺着一個更切實的工作，把繪畫來教育我們的傷兵，難民，工人。在實生活中繪畫的作用是十分大的，恐怕比歌詠和戲劇還要大。

木文（拿起星星出版社印行的新連環圖畫「全國總動員」在手上翻）這一

幅連環圖畫有很強大的缺點，這是說明全國總動員的，但沒有把中國人的生活見上去，如果把文字改一改，拿到日本去也可以用，這樣是很不好的。這幅圖畫應該有主題，這個主題應該有積極性才對。最近看了一張相片，說是東北一個農民老子從事，在良友的畫面上看了一張口的哨兵，我覺得這幅十分動人。關於主題，我們應該注意的。

胡風 我就大家提出過的幾個問題，說一點意見。第一，現在大家提到出版活動，好像有一個幻想，就是，希望一出版就分佈到全國，而且是由讀者自動來買的。但是，這希望在平時已很難做到，在現時就更不容易了。現在如果講到把刊物給農民看，問題就在於：有沒有這種東西，這東西是不是適合他們的要求。畢竟，由商業關係出賣，固然是主要的路線之一，但經由民衆團體政治部等分發，却更會廣泛，不過，這同時也牽涉到別的因素。這是第一點。第二，說到看畫的對象，比如「抗戰漫畫」，它的對象當然不是工人和農民，他們看不懂。因為對象不同，所收效果也不同。一般有關階級及有文化生活的人來看，當然能看懂，除此之外，文化幹部漫畫主義的問題，這倒不是要不要英雄主義，而是要注意英雄主義的效用和與生活聯繫起來的問題。如農民怎樣做了義勇隊，要從他的實生活中聯繫到英雄主義上去，首先英雄主義不能是空洞的，需要現實主義作它底基礎。第四，給大眾看的畫，我看頂好是故事，首尾完全，有來因去跡，不能單給觀眾看一個畫面，要給他看整個的東西。第五，談到形式，現在有許多新形式，大眾看不懂是事實。大眾化問題在六七年來，每一次討論時，必提出利用舊形式，但卻始終沒有展開，也因為無機會做。現在有機會了，就須有系統地把這工作開展起來，是很必要的。一般農民所看的比較熟習的形式是月份牌和年畫，因為印刷關係等，前者是做不到的，大概我們能走的後面的路。不過大眾化並不是單單無批判地把舊的形式沿用，也應該沿用新的，引用新的形式，逐漸提高起來。工農並不是舊，新的形式是可以理解的，問題是怎樣地把新的和舊的融合起來，提高和發展，才能進步。

馬鈞 談話已經轉到連環圖畫這一問題身上了，請大家集中在這個題目上。

多多發揮意見吧。我們為準備討論這一問題，租了十來套舊的連環圖畫。

此外還有星星出版社印行的三種新的連環圖畫。我們稍為比較研究了一下，覺得兩種連環圖畫，不論從哪一方面都是不同的。究竟哪種好呢？我看向小孩兒們請教了，因為我們祖連環圖畫，竟吸引了許多小客人。他們的批評是無的好，好的原因是「好扒」。老實說我自己就被這些畫的連環圖畫所吸引，看下去就不能放手。我覺得舊的連環圖畫有好幾處特點

：第一是故事情節佔據一地位，就是說文學的要素佔主要地位；其次是生活相貌的細緻描寫，這個特點當然並不怎樣專屬，比如「春閣夢裏人」的人物是以古典與現代裝束時出現的，齊連環圖畫中，內容如果是空空的幻想的。紹興世的（如劍俠取事之類），這類東西當然不能反映真實生活，但也有些地方很概念地寫出生活痛苦。在舊的連環圖畫中，也有描寫現代生活的新作品，比如「好國民」裏面，描寫失業和痛苦是很細致感人的；第三是繁瑣的連續性，比如描寫一次全場，從動手到收場，有的多至七、八幅畫面。一般來說，齊連環圖畫的長處是在形式方面，內容是膚淺，這也可以分明我們作家們和教育當局都忽略了這一個有力的武器。

通和印刷發行的問題。

錢仁 說到印刷，在戰區附近，如金華，蘭谿等三縣份，印刷術是毫無辦法的，墨水、紙張沒有，各種材料都光了。戰區的文化工作是十分困難的，離中國百五十里簡直毫無辦法，四百里的地方，工作需要團體，單獨工作是絕對不行的。首先最大的難關是保甲長，這些人都好土氣不知，他們會多方阻撓你，如果不通過他們，那你就連哭連住都得發生問題。戰事發展下去，物質條件是一天比一天困難的。前幾次打仗運動的結果，可以利用無線電，但也不是容易的事。

錢予 關於印刷和發行這問題倒是容易克服的，比如連環圖畫，可以用石印或木刻來解決，並且可以用中國紙印刷。主要的倒還是怎樣進行工作的問題。連絡舊的連環圖畫的畫家，在武漢這地方也許也不容易。因此我們漫畫作者很希望自己試驗起來，可以把舊的連環圖畫的內容改換掉，所以特別希望要求與文藝家合作，由文藝作家編製故事。漫畫工作者來與我，我想極試驗的工作是很需要的。

本天 聰才去到讀者一派，一般說起來，當然有範例很嚴，不過在今日單就大眾化來說，它的對象應該特別指出佔有全人口百分之八十九的農民，在事實上，出版界雖然非常熱鬧，但是沒有一本是於農民預備的讀物。而今日作派的多之實際生活，也是一大問題。所以作家必須克服一個傍觀者的態度，參加進實際的生活中去。連環圖畫的內容構造問題，各值得多多討論。以往的連環圖畫是應用單回小說，無論是形式或內容都大如此。太歐化的形式是問題，不知道一般民眾對於電影鏡頭的應用，有什麼印象？圖畫，關於連環圖畫這問題，大家已談得很多，我在這裡僅僅做一點補充。談的形式問題，一，舊的連環圖畫的筆法是來源於山水畫，和芥子園的人物畫，雖然後來也逐漸地添雜進了一些新的成份，但是很少，主要的還是傳統的形式。二，新的畫家是接收了外洋的筆法，對於中國大眾完全陌生了，所以要是接觸到大眾化問題，就必然地牽涉到舊形式的利用，也就是山林大眾容易吸收（也就是理解）的是其他所熟習的形式。剛才說到連環原創連環圖畫的人，一時怕很不易做到。今日的問題倒是立刻開始自己來的問題了，葉先生已經說過，藝術家已經準備，文藝家合作，開始了一個新的工作在試驗，這是目前繪畫大眾化的一個非常迫切的工作，而且不能不立刻進行起來。關於這一個新的試驗，我也提出一點小的意見，供作家參考：就是從事這一試驗工作的畫家和文藝家，應該從舊的形式着手，（舊筆不外沿用）汲取它好的地方，摒棄它壞的地方。接近大眾的生活，試驗而且學習，從實際的生活經驗當中，懂得了讀者的要求，自然而然地改變了原來的形式，向新的更完美的路上發展。因為現在的問題，不是新舊的問題，而是要吸收，要吸收，也就必須要使用大眾自己所熟習的形式，才能達到目的。

接下來的連環圖畫，也不完全是舊的，比如有些地方就利用了電影的形式，有的是採用了卡通的手法。問題只要大眾能不能接受。其一部作品錦盒，就有新舊形式的問題，主要的還在看大眾能不能接受。其一部作品拿出去，又人深感興趣，也是過分的要求，就是讀的連環圖畫拿出去，大眾加也有不曉得的地方，這因為一般大眾的生活範圍比較狹窄，接近自身生活的事物去了熟悉，否則他就不能談。作者的生活接觸面和對象都會比連環圖畫廣。但有的和他們不一樣地他們大體也對生活接觸的接觸

了的，這些事物如果消滅了，便喪失了他們的新鮮感，知識是可以累積起來的。譬如說這樣的一連環圖畫起碼大部分是會快活，那麼是一種非真實的人物，當大眾受苦迫害、痛苦無法解脫，他們很容易生出有大能力的空幻想，來為他們出氣復仇，於是他們一看見居然有所謂快活的提神，讓他們有消亡的機會。至於說到舊的形式，我們舊的形式其實還沒有怎樣充分的完成。連環圖畫的小說的歷史好，並沒有多少久，我在一篇文章裏讀到：大約十年前，上海的猶頭巷尾的小書攤上，主要的都是些時髦畫，時事五更調之類的唱本，連環圖畫小說是絕無僅有的，現在則連環圖畫已居最主要的地位，而唱本之類已成附帶的了。在武漢，我曾調查，許多的連環圖畫本都是從上海運來的，那歷史當然更短些。現不確是說傳後極風了，一班小學生讀着，識字不多的人讀着，不識字的人也讀着，然而除版本形式外，我們可以看到這些圖本正在向各方面進步着，如圖畫筆法的深入，如電影字幕「一年以後」等的採用，都是。所以請回本題，如果有些東西他們不能接受，那末我們的工作不是都浪費了麼？誰，而是要從實際中產生英雄。

連環圖畫問題不是新舊，倒是在於是否滿足他們的要求，在他們的生活中的一種不可抗拒的力量的解決，我們必須要糾正這個要求，使他們更清楚地認識自己的生活，要解決這種不可抗拒的力量，不是從幻想中產生英雄，而是要從實際中產生英雄。

本天 還要注意到編製故事題材的選擇上面去了。比如東北義勇軍的故事，就是產生實際英雄最好的題材。

不過在描寫英雄的時候，應該注意到給予讀者的影響，就是不要使他們對於這個英雄有痛心，而要使他們存着那一種在自己的中間產生英雄的愛慕。

(談到這里，已經到了預定的時間，接續談到的文藝家與漫畫家怎樣合作，及怎樣開幕製作連環圖畫等問題，都留在下一次座談會中再見。) 週末 不過在描寫英雄的時候，應該注意到給予讀者的影響，就是不要使他們對於這個英雄有痛心，而要使他們存着那一種在自己的中間產生英雄的愛慕。

記錄是由宣文隊，馮乃超，羅耀三君筆記的，因為來不及把記錄的轉給參加者去看，就由我們依據原記錄整理了出來，如有錯誤，當由整理者負責。

從抗戰中得來的經驗（軍隊訪問）

獨珍方

聽說已作了許多工作？

十月七日，率命回太原，到達

『民衆力量實在偉大，此地的民衆組織太不健全，河北有的民衆組織也不好，唯山西省的民衆確有偉大進步。山西民衆組織為我們妥信，不虛步。

機次時，孫綽司令令增援柳林關，因爲行動迅速，當將柳林關的日寇軍消滅。在柳林關不久，又奉令回太原，未到太原，又奉令增援子山，因人數

吳旅長答：「唉！因前線指揮不統一，有好多隊伍不聽命令，不能據守。」
「十五旅開封這些駐防，三個團個的士兵們到各處借碗吃飯，言語非常親熱，態度異常和藹，並說出吃飯以後，消滅。不過××路孫總指揮是絕對獨立，馬上照數交還，若果再損壞一個，最高統帥及司令長官的指揮，故我們（吳旅長及各師長）均有極大決心作

說打不攏；筆者心裏想，這個軍事委員會好，不知是那一師，問起來原來是新編第十四旅。多用燒夷彈我軍士兵身上有着火者，

但不能絲毫減弱作戰的決心。」

戰士從三十丟到七十打死敵兵很多。

「我們接着問下去。
吳族長，當同族長見面時，還不知那立是族長，因爲吳族長服裝樸實，行

動態及該不表示特別，真是軍官中的任務，故每一士兵帶一箱手榴彈炸死。

機範；因吳旅長的行動如此，對部下
炸傷的日寇軍達兩聯隊，娘子關正面
之敵比力很大，故四十四旅的軍官
日寇軍是絲毫不沒有帶着便宜；但日寇

軍官想有力量，一時自己也沒有辦法，他說：「我這軍隊已經到了，但還沒有武器，你給我一些吧！」

其裝甲，與士兵同樣。筆者同馮珍女，我軍背後，我們才得到上級命令撤退。

士與吳忠長熟識以後，筆者詢問：「貴人為何不於長回來？」
吳忠長答曰：「我有愧於人。」

「貴族各軍官都注重民衆運動」

朱警長的政治認識很好，其私生

百姓怕他自己的軍隊吃虧」。吳旅長
稍停了一停，才又說：「有組織才有
力量，要爲大家謀利益，不要爲己，
要真爲民，才能將民衆組織起來；軍
隊有時在一地方登不住，而民力能永
遠存在。本軍常派人到民衆中培養防
毒及軍事人材，因造成一個人材，即
爲國家增一份力量」。

電令各連長與陣地共存亡，二十三日打了三天，二十四日又打了一天，陣地始終鞏固，正面陣地始終如鐵一般。的在我軍手中，但北面白雲某友軍被日寇突破，有一聯隊打到我軍後面，當時吳旅長下決心，與全旅戰士預備在日寇後方進行游擊戰爭，決定攻石莊，調預備行動，又得到命令還到太原，與旅長與全旅戰士均首偉大家莊，調預備行動，又得到命令還到太原，與旅長與全旅戰士均首偉大

(二) 戴防毒軍官訪話記

的前進決心，因命令遂快快而俱同。現在全族軍官皆喜督政治工作，而且故都自己拿出錢來，買紙，買墨，印刷品，可見對政治工作是相當熱心的。」

談話，他的個人戰績，與全旅戰士的英勇，自然不好談，據我客觀的所見的可以告訴諸位：

(三) 朱贊長就政治工作的重要

該給老爺高「二房太太」

第十八問：台灣又怎麼樣呢？

不給日本鬼子當牛馬，這

就是死裏求生。

第十四問：不光逼婚，還有強姦

答：台灣人民更加可憐，自

從割給日本以後，四十年

答：還有我們的總指揮，每

第十五問：事情，你們知道嗎？

答：更可恨，許多姑娘，

答：我們要去當兵，到前線

就叫日本鬼子糟蹋了，日本

本鬼子壓制。

答：上去殺日本鬼子。現在的

本軍人到一個村莊，就逼

幾十萬人，現在得是受日

年頭，當兵的才是奸漢，

將村長給我給幾十個農百

一樣的生活呢？你們知道嗎？

答：當兵的才是英雄。

第十六問：東北的老百姓也飽受到

答：他們許多人過着「舌

第十七問：當亡國奴這樣痛苦，還不

力」的生活，他們天天從

答：當然願意，當兵是光榮

一點好處嗎？

答：早到晚給人家當牛馬，還

答：打日本鬼子，誰都願

第十八問：他們要和敵人拼命，應

要挨打罵。

答：當然願意，當兵是光榮

第十九問：台灣人民現在過的什麼

答：如死了好，是不是呢？

答：是的，死了倒痛快，我

第五十問：這樣說當亡國奴，還不

答：半時有二百多萬，現在

答：更多的，頂少亦有三四百

第六十一問：你說現在中國

答：如死了好，是不是呢？

答：是的，死了倒痛快，我

第六十二問：既然寧死不當亡國

答：半時有二百多萬，現在

答：更多的，頂少亦有三四百

第六十三問：你說現在中國

答：如死了好，是不是呢？

答：是的，死了倒痛快，我

第六十四問：你說現在中國

答：如死了好，是不是呢？

答：是的，死了倒痛快，我

第六十五問：你說現在中國

答：如死了好，是不是呢？

答：是的，死了倒痛快，我

第六十六問：你說現在中國

答：如死了好，是不是呢？

答：是的，死了倒痛快，我

第六十七問：你說現在中國

答：如死了好，是不是呢？

答：是的，死了倒痛快，我

第六十八問：你說現在中國

答：如死了好，是不是呢？

答：是的，死了倒痛快，我

第六十九問：你說現在中國

答：如死了好，是不是呢？

答：是的，死了倒痛快，我

第七十問：你說現在中國

答：如死了好，是不是呢？

答：是的，死了倒痛快，我

答：還有我們的民族英雄！

答：還有我們的民族英雄，

